

СТАЛИНСКАЯ ТРИБУНА

Орган Ханты-Мансийского окружного и Самаровского районного комитетов ВКП(б) и Ханты-Мансийского окружного Совета депутатов трудящихся.

№ 66 (1866)

20 марта 1941 года, четверг

Цена 8 коп.

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

Утверждены первые 140 тысяч участников Всесоюзной сельскохозяйственной выставки—1 стр.
 Постановление исполкома Омского областного Совета депутатов трудящихся и бюро обкома ВКП(б) от 13 марта 1941 года—2 стр.
 Рабселькорский рейд проверки готовности к севу—2 стр.
 Ута мостл' кашинг ай вер—3 стр.
 За рубежом—4 стр.
 Прибытие в Москву группы советских граждан из Франции—4 стр.

За всестороннее развитие рыболовства

Наш округ чрезвычайно богат рыболовными угодьями. На реках, которые пересекают его территорию, 167 стрелевых и 1.155 малых песков. По обширной территории округа тянутся 885 проток, 1.493 речки. Кроме того в округе—978 соров и заливов, 1.337 курей, затонов и 1.704 озера. Средняя годовая емкость всех угодий определяется в 248.500 центнеров рыбы.

Рыбное хозяйство нашего округа с каждым годом совершенствуется, обогащается новыми механизмами. На стрелевых песках в прошлом году работали 4 самолета-самоласка, 12 стационарных лебедок системы инженера Матвеева, 60 ворот Нарымского типа, 59 катеров и 40 мотолодок. Труд рыбака, который до внедрения механизмов был весьма тяжелым, сейчас во много раз облегчился и стал более производительным.

Вместе с механизацией в рыбное хозяйство внедряются новые, более усовершенствованные орудия лова. 160 удлиненных стрелевых, ставных и духовых неводов, 40 атарм, 189 нарымских чердаков, 267 плавных и ставных нельмовых сетей в истекшем году выставлялись на наши богатые рыбной водоемы.

И несмотря на все эти достижения рыбное хозяйство нашего округа нельзя признать всесторонне развитым. До сих пор освоена и находится ежегодно в эксплуатации только половина рыбных водоемов. Почти из года в год не участвует на промысле предусмотренное планом количество рыбаков. В истекшем году выставлялось только 82 процента требуемых по плану ловушек. Слабо еще применялись такие эффективные орудия лова рыбы, как стрелевые ставные и духовые невода, атармы и нарымские чердаки. Недооценивался плавной промысел.

Нельзя признать в какой-либо мере удовлетворительной организацию труда рыбаков. В истекшем году, например, рыболовные бригады не были укрупнены опытными бригадирями, звенья—звеньевыми. На нескольких песках не хватало башлыков. Не все рыбаки охватываются социа-

листическим соревнованием, опыт лучших отстающих не передается.

Все это далеко неполное перечисление недостатков в работе рыбохозяйственных организаций, бесспорно, не может не отражаться отрицательно на выполнении плана рыбодобычи. И не случайно в 1940 году наш округ недодал государству 17.509 центнеров рыбы, выполнив план всего на 88,1 проц.

Округком ВКП(б) и окружной Совет депутатов трудящихся, подвергнувшие детальному анализу все недостатки в развитии рыбного хозяйства, существовавшие до сих пор, наметили конкретные пути к всестороннему развитию рыболовства в округе. В частности правлениям межрыбколхозсоюзов, моторно-рыболовным станциям и рыбозаводам предложено в текущем году полностью освоить ранее освоенные рыбогодия, которых насчитывается 4321. В среднем в течение года на промысле должно участвовать 3.069 рыбаков.

Перед межрыбколхозсоюзами, МРС и колхозами поставлена ответственная задача—в текущем году освоить вновь 11 стрелевых и 116 малых песков, 111 соров, 122 курей, а всего—738 угодий. Намечены также большие задачи по внедрению новых орудий лова—ставных неводов, атарм и т.д. Исключительно большая работа в текущем году будет проводиться по очистке песков и других водоемов от разного хлама, который до сих пор мешал вылавливать тысячи центнеров ценной рыбы. Еще большее внимание будет уделено внедрению механизации и повышению качества сырья.

Неотложный долг партийных, советских, рыбохозяйственных организаций и всех колхозников нашего округа—всемерно и настойчиво бороться за осуществление поставленных задач по всестороннему развитию рыболовства. Все намеченные мероприятия округком ВКП(б) и исполкомом окружного Совета депутатов трудящихся по усовершенствованию рыбного хозяйства округа безоговорочно должны быть выполнены в утвержденных сроки.

ПРИЗЫВ В НОВЫЕ ШКОЛЫ ФЗО

С 20 марта начинается призыв колхозной и другой сельской молодежи в новые школы фабрично-заводского обучения лесной промышленности, промышленности строительных материалов и железнодорожного строительства. Общее количество призываемых в первую очередь 106,5 тысячи человек. Повсеместно организованы медицинские комиссии, составлены внутриобластные планы перевозок мобилизуемой молодежи. Начали поступать заявления от добровольцев.

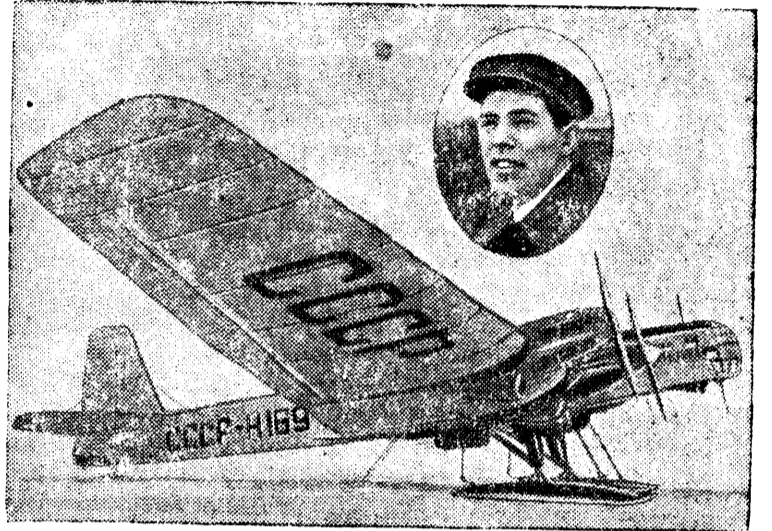
Для новых школ отводятся помещения непосредственно на лесных участках при механизированных лесопунктах, цементных и кирпичных заводах, камеполомных и так далее. Ремонтируются помещения под общежития, столовые, бани, красные уголки, клубы.

Призыв молодежи будет закончен к 10 апреля. (ТАСС).

Свыше 800 тысяч участников лыжных соревнований Осавиахима

Ежедневно на заснеженные поля выходят группы, команды и отряды лыжников, составленные из осавиахимовцев: снайперов, пулеметчиков, воронилковских стрелков, парашютистов, планеристов, летчиков и так далее. Они оспаривают первенство страны в военно-лыжных командных соревнованиях Осавиахима имени XXIII годовщины Красной Армии и Военно-Морского Флота. С 25 февраля по 18 марта в этих соревнованиях участвовало свыше 800 тысяч осавиахимовцев. Из них более 270 тысяч человек сдали лыжные нормы на ГТО второй ступени. (ТАСС).

5 марта с Московского аэродрома стартовал в большой арктический перелет на преднавигационную ледовую разведку в высоких широтах Арктики самолет „СССР Н-169“ под управлением полярного летчика орденоносца И.И. Черевичного.



Самолет „СССР Н-169“ на Московском аэродроме. В овале — И.И. Черевичный.

Фото А. Межуева.

Фотохроника ТАСС

УТВЕРЖДЕНЫ ПЕРВЫЕ 140 ТЫСЯЧ УЧАСТНИКОВ ВСЕСОЮЗНОЙ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВЫСТАВКИ

Через два месяца откроется Всесоюзная сельскохозяйственная выставка. Широко развернувшееся в стране соревнование за право участия на Всесоюзной сельскохозяйственной выставке дало свои замечательные результаты. Сотни тысяч колхозов, бригад, звеньев, передовиков первыми выполнили показатели, установленные для участников выставки. По далеко неполным данным, на местах зарегистрировано около 400 тысяч заявлений на право участия на выставке. Срок отбора кандидатов истек 1 марта, но эта работа продолжается по всему Советскому Союзу.

Главным комитетом утверждены первые 140 тысяч участников выставки. Среди них много колхозов и районов, обеспечивших

высокие показатели одновременно по нескольким отраслям хозяйства. Колхоз имени Сталина, Сальского района, Ростовской области, утвержден участником выставки по 11 показателям. Экспонаты этого колхоза, материалы об опыте его работы займут целый зал в павильоне „Зерно“. Они наглядно покажут, как в засушливых степях было создано цветущее многоотраслевое хозяйство колхоза, неделимые фонды которого превышают 5,5 миллиона рублей. Доходы здесь возросли до 630 рублей с каждого гектара земли. Это в два с половиной раза больше чем получал колхоз, когда он вел только зерновое хозяйство.

(ТАСС).

Двадцатилетие советской власти в Аджарии

18 марта 1921 года трудящиеся Аджарии с помощью великого русского народа, под руководством большевистской партии свергли господство лакеев международного империализма, заклятых врагов народа—меньшевиков и установили советскую власть.

Аджарская автономная советская социалистическая республика, входящая в состав Грузинской ССР, превратилась за годы советской власти из отсталой колонии царского самодержавия в цветущую социалистическую республику.

По сравнению с 1921 годом валовая продукция промышленности республики выросла более чем в 100 раз.

В Аджарской АССР проделана огромная работа по внедрению субтропических культур.

В 1921 году в Аджарии было собрано около 3 миллионов цитрусовых плодов, а в прошлом году—свыше 300 миллионов.

Укрепилось колхозное животноводство. В 1939 году в Аджарии было только 34 молочно-товарных фермы, а к 1 декабря прошлого года—уже 421 ферма. По-

голове скота в них увеличилось почти в 28 раз.

Неизмеримо вырос культурный уровень трудящихся. Выстроены десятки школ, открыто много культурно-просветительных и медицинских учреждений.

Успехи Аджарской АССР—результат последовательного осуществления мудрой ленинско-сталинской национальной политики, результат неустанного внимания и заботы Центрального Комитета ВКП(б), советского правительства и лично товарища Сталина о народах Грузинской ССР. (ТАСС).

О плане урожайности сельскохозяйственных культур и продуктивности животноводства на 1941 год, по которому за перевыполнение установленной урожайности и продуктивности животноводства выдается дополнительная оплата

Постановление исполкома Омского областного Совета депутатов трудящихся и бюро обкома ВКП(б) от 13 марта 1941 года

В соответствии с постановлением Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Центрального Комитета ВКП(б) от 3-го марта 1941 года „О дополнительной оплате труда колхозников за повышение урожайности сельскохозяйственных культур и продуктивности животноводства по Омской области“ исполком областного Совета и бюро обкома ВКП(б) постановляют:

1. Утвердить на 1941 год по районам и округам области план по средней урожайности сельскохозяйственных культур в колхозах, а также задания по среднему удою молока, настригу шерсти, среднесуточному привесу телят, деловому выходу ягнят, яйценоскости кур, выходу меда и воска на пчелосемью, согласно приложений №№ 1, 2, 3, 4 и 5.

2. Утвердить плановые задания по средней продуктивности животноводства для всех районов и округов области:

а) сохранение и выращивание телят от каждых 100 коров и нетелей, наличных на начало года, — 85 голов;

б) откорм одной свиньи на 100 га земельной площади пашни (в т. ч. сады и огороды, луга и пастбища) средним весом головы 90 кгг;

в) выращивание поросят на каждую свиноматку старше 9 мес., наличную в колхозе на начало года, — 10 голов;

г) яйценоскость на одну несушку-утку — яиц 35 штук;

д) выращивание молодняка птицы до 6-месячного возраста — цыплят и утят — 85 проц.;

е) выращивание гусят до 6-месячного возраста на каждую гусыню, наличную на начало года, — 5 шт.;

ж) выращивание крольчат до 6-месячного возраста на одну кролематку, наличную на начало года, — 10 шт.;

з) сбор пуха на каждую наличную на начало года кролематку ангорской породы с приплодом — 450 гр.;

и) сдачу кроличьих шкурок первого сорта в размере 40 процентов от общего количества сданных шкурок;

к) приплод и выращивание зверей по серебристо-черным лисицам на каждую самку, наличную на начало года, — 2-х лисят.

3. Ямало-Ненецкому и Ханты-Мансийскому округам и окружкам ВКП(б) в соответствии с постановлением СНК СССР и ЦК ВКП(б) в десятидневный

срок установить средние районные плановые задания по оленеводству, представив их на утверждение исполкома областного Совета и бюро обкома ВКП(б).

4. Обязать исполкомы окружных и районных Советов, окружкомы и райкомы ВКП(б) не позднее 25 марта с. г. установить и довести до каждого колхоза урожайность сельскохозяйственных культур и плановые задания по продуктивности животноводства в соответствии с планом урожайности и продуктивности животноводства, утвержденном для каждого округа и района настоящим постановлением.

5. Рекомендовать колхозам согласно установлен-

ной исполкомом райсовета и райкомом ВКП(б) урожайности сельскохозяйственных культур и плановым заданиям по продуктивности животноводства утвердить не позднее 5 апреля 1941 г. задания для отдельных бригад, звеньев, животноводческих ферм и бригад, а также для колхозников по закрепленным за ними группам скота.

План урожайности и продуктивности животноводства для бригад, звеньев и животноводческих ферм разрабатывается предварительно правлением колхоза с обязательным участием агронома и зоотехника, после чего обсуждается и утверждается общим собранием членов колхоза.

6. Исполкомам райсоветов и райкомам ВКП(б) утвержденный по колхозам план урожайности и задания по продуктивности животноводства опубликовать в районной печати. Широко разъяснить колхозникам, колхозницам и другим работникам сельского хозяйства постановление СНК СССР и ЦК ВКП(б) о дополнительной оплате труда колхозников за повышение урожайности сельскохозяйственных культур и продуктивности животноводства, обеспечивающее укрепление общественного хозяйства колхозов и рост зажиточной жизни колхозников.

Председатель исполкома областного Совета С. ЕВСТИГНЕЕВ.

Секретарь обкома ВКП(б) А. ФРОЛОВ.

ПРИЛОЖЕНИЕ № 1*

ПЛАН УРОЖАЙНОСТИ ЗЕРНОВЫХ И ТЕХНИЧЕСКИХ КУЛЬТУР В КОЛХОЗАХ ПО РАЙОНАМ ОБЛАСТИ НА 1941 ГОД (в центнерах с га)

Table with columns: Районы, Зерновые (Озимая пшеница, Яровая пшеница, Ячмень, Овес, Просо, Гречиха, Бобовые зерновые, Вика на зерно), Технические (Лен догуна, Семена, Волокна, Конопля, Подсолнечник, Лен-кудряш, Рыжик, Горчица, Мак, Махорка).

58. Ханты-Мансийский округ: 13, 13.5, 13, 12.6, 13.8, 6, 9.0, 8.5, 3, 2.3

Приложение № 2*

ПЛАН УРОЖАЙНОСТИ МНОГОЛЕТНИХ ТРАВ НА СЕМЕНА И КОРМОВЫХ КУЛЬТУР В КОЛХОЗАХ ПО РАЙОНАМ ОБЛАСТИ НА 1941 ГОД (в центнерах с га)

Table with columns: Районы, Многолетние травы (На семена: Люцерна, Клевер, Ахерик пырей, На сено), Однолетние травы на сено, Сено естественного сенокоса, Кормовых корнеп. (Свекла, Морковь), Силосные.

57. Ханты-Мансийский округ: 1, 20, 18, 14, 120

Приложение № 3*

ПЛАН УРОЖАЙНОСТИ ОВОЩНЫХ КУЛЬТУР, ПЛОДОВ И ЯГОД В КОЛХОЗАХ ПО РАЙОНАМ ОБЛАСТИ НА 1941 г. (в центнерах с га)

Table with columns: Районы, Ранняя капуста, Средняя капуста, Поздняя капуста, Помидоры, Огурцы, Свекла столов., Морковь столов., Лук, Картофель, Плоды и ягоды, Зеленых овощей с 1 пар. рамы в кг., Овощи с 1 кв. метра теплицы в кг.

58. Ханты-Мансийск. округ: 115, 130, 60, 60, 60, 50, 40, 95, 9.0, 16.0

Приложение № 5*.

ЗАДАНИЕ ПО УДОЮ МОЛОКА, НАСТРИГУ ШЕРСТИ, СРЕДНЕСУТОЧНОМУ ПРИВЕСУ ТЕЛЯТ И МОЛОДНЯКА КРУПНОГО РОГАТОГО СКОТА, ДЕЛОВОМУ ВЫХОДУ ЯГНЯТ, ЯЙЦЕНОСКОСТИ КУР, ВЫХОДУ МЕДА И ВОСКА НА ПЧЕЛОСЕМЬЮ В КОЛХОЗАХ ПО РАЙОНАМ ОБЛАСТИ НА 1941 ГОД

Table with columns: Районы, Среднесуточный привес телят и молодняка крупного рогатого скота (Остфризской породы, Краснопемедной породы, Местного скота), Выращивание ягнят на 100 овцематок и ягнят старше 1 года, Яйценоскость на 1 несушку кур (штук), Валовой сбор меда на 1 пчелосемью, Валовой сбор воска на 1 пчелосемью.

58. Ханты-Мансийский округ: 1000, 1.6, 330, 270, 180, 140, 57, 22, 2, 0.5

* Печатаются те части приложений, которые непосредственно относятся к утвержденным планам для Ханты-Мансийского округа.

РАБСЕЛЬКОРОВСКИЙ РЕЙД ПРОВЕРКИ ГОТОВНОСТИ К СЕВУ

ПЛАН ЗИМНЕЙ АГРОТЕХНИКИ НЕ ВЫПОЛНЕН

По словам председателя, план снегозадержания в Тундринском колхозе выполнять не обязательно. „Наше поле находится в лесу, который задерживает снег. Глубина снежного покрова 80-100 сантиметров“, — пояснил председатель правления тов. Мотков. Не поверив руководителю колхоза, мы отправились измерять снежные наносы. Заверения председателя колхоза были опровергнуты: снег в отдельных местах достигает глубины только 25 сантиметров.

Не выполнены колхозом и другие агротехнические мероприятия. План сбора золы выполнен только на 24 проц. Качество золы плохое, так как она засорена подгарной примесью. Колхоз имел все возможности для выполнения плана заготовки золы. В нашем селе имеются сельпо, школа и другие организации, которые могли бы организовать заготовку удобрений. Однако правление колхоза не потрудились договориться с руководителями учреждений.

Навоза вывезено на поля 1200 возов, вместо 2250 по плану.

Макаров, Елесин.

участники рейда рабселькоров, курсанты районных полеводческих курсов.

Постоянные звенья не организованы

Проверяя готовность Тундринского колхоза (Сургутский район) к севу, мы внимательно проверили состояние семенного фонда. По плану пшеница, овес и ячмень для посева засыпаны полностью. Семена удовлетворительного качества. Влажность нормальная. Недавно они были подвергнуты воздушной сушке. Семенной овес требует дополнительной сортировки. В худших условиях хранятся семена овощей. Картофель, предназначенный для посева, находится в овощехранилище, в котором сильная влажность.

Правление нашего колхоза не уделяет внимания правильной организации труда на время подготовительных работ к севу и в период его проведения. Полеводческая бригада организована из 22 человек. Организация ее оформлена только на бумаге. Колхозники не знают, где они будут работать. Бригада постоянных звеньев не работает. Размещение посевов по участкам не сделано, и участки не закреплены за звеньями.

Квашнина, Ашкинская,

участники рейда.

УТА МОСТЛ' КАШИНГ АЙ ВЕР

Интам иса мунг округев колхозыт тэсэтытыт товы хут вэтпос ита. Тэсэтытат хоптат, тохытат, хотытат и янс пормысыт. Уны пелик колхозыт товен, енгк нопыты пирна, иса уттыт етшиман вэтпосты паты. Товы вэтпос ита етшиман уты колхозыт уттыт Самаровской, Сургутской, Березовской районьтна. Самаровской район Ленин нэмып колхоз товы хут вэтпос ита утл' интам исат етшиман. Хут вэтпос ех брагада версыт иса мосты тувета пормыстат, тохытат, хоптат. Иситы яма, тэсэтытыт товы хут вэтпос ита Варь-ехан Киров нэмып артель (Сургутской район).

Сит кутна хотна районьтна утл' ар колхоз, хота товы хут вэтпос ита тэсэтытыт атма. Самаровской район „Искра“ колхоз анта нармтыт тэсэтытыт товы хут вэтпос ита. Иситы товы хут вэтпос ита атма тэсэтытыт ар колхоз Микояновской, Сургутской, Березовской районьтна.

Товы хут вэтпос ит унта хисьмат ий тыльсь аренг. И там пуран матл' сора. Тув мунгат тавыты ан пил'. Товен хут вэтпос вер яма ат манмет паты мостл'

сыры, интам, си ита тэсэтытыт. Мунг утес мата колхозна сыры яма тэсэтытыт и си колхозна товен хут ар вэттыт.

Куртынг советыта колхозыт товы хут вэтпосты ита тэсэтытыт верна мостл' руководиты ийвотапа. Проверяиты кашинг колхоз, хотсат тыв товы хут вэтпосты ита тэсэтытэ хоптат, тохытат, хотытат. Хотсат кашинг колхозна организовайтман уттыт хут — вэтпос бригадайт. Кашинг советна руководиты хоя мостл' ута хотсат, том муй там колхозна мантыт рупутаит товы хут вэтпос ита тэсэтытыт верна.

Колхоз председателита мостл' кашинг вер верты товы хут вэтпос ита тэсэтытыт верна нох ванты, ута хота, муй тахына, муй мостл' верта.

Районьт партийной и советской организацията мостл' ийвотапа проверяиты, хотсат мантл' кашинг советна товы хут вэтпосты ита тэсэтытыт рупута. Там кашинг район партийной и советской организацият ийвотап' вер. Тамы мунг эвытев требовайтл' партия па правительства.

СЕИТЫ ИТА АН ТЭСЭТЫТЫСЫТ

Сеиты пуран унта хисей ий тыльсь аренг. Сургутской колхоз хотна анта етшиман утл' сеиты вер отынгыты паты. Колхозна уттыт верман нох ий сеиты машинайт, а па верыт анта отынгытытаит верты.

Колхоз анта сапастыт тувета сеиты паты мосты арат сема. Васьтан сема па колхоза мостл' 11 центнер. Ан тармыт сеиты паты колхозна 128 центнер картопка. Семаит сеиты паты нох ан тэсэсаит. Тыв тайтыт ар тапыр и сыллыт инкна. Сеиты паты тыват мостл' сорл'тыта нох, а там вер колхозна анта атынгта.

Иситы там колхозна ан выполняйтман и янас ве-

рыт сеиты верна. 25 центер вотый колхоз сапастыс хоим 2 центер.

Там колхоз утл' районной организацият пунгетна. Хун тата ан выполняйтат планыт пахаиты ита тэсэтытыт верна, сирна хотсат Сургутской райком ВКП(б) и районной Совет депутатыт трудящихся исполком янас колхозытна питенген руководиты. Сургут колхоз сеиты ита тэсэтытыт вер эвыт калл', и па колхозытна там вер яма ан мантл'.

Сургутской райкома ВКП(б) мостл' термата колхозыт сеиты ита тэсэтытыт верна, пета тывета там вер верта мосты срукыт унта.

ТОВЫТ ТАЙТА МОСТЛ' ЯМА

Маха кут посевнойна мунг колхозевна ропитыс 24 тов. Иса товыт утесыт нехэнгыт и ропитесыт яма. Мунг рупутаев ньюра ан утыс. Колхоз получитыс уны урожай нянь. Уны пелик колхоз ех получитыт нянь тоннан и аренгна. Сит тохытны колхоз масе государствая 25 тонна нянь.

Мунг колхозевны пахаиты итна исат уны вер верыт вертаит товна. МТС мунгат ант обслуживаитэ. Иситы пил' там кут сеиты итна. Там кут вер пил' ий ар. Мунг пилтыв сеиты 65 га. Пахаиты верны ропитты пилтыв товыт мостл' интамите вотычиты янас рупута эвыт. Тыв ат нин-

мет. Хотсат там вер утл' мунг колхозев?

Васьтан товыт тапыты паты пахаиты итна колхозна сапастыман 50 центер. Пум хар эвыт мостл' еох туты 20 тонна, а там вер колхозна анта отынгыта верта. 26 товлак, мосты пахаиты товыт уттыт исат етшиман. Тавлакыт и сетелкует версаит С.З мановскойна. Там вер тув вертэ яма. Тамхатла колхозна верман ант утл' ий тэтпа.

Там кут атым вер товыт пилтна. 26 тов эвыт, пилтыв ропитты сеиты вер ухтына, етын утл' ий 10 тов. Па товыт хотна тутытаит паны. Нехэнга утл' 16 тов. Па товыт вэйтет. Там вер-

РУПУТА МОСТЛ' УТА СЫРЫ, ВЕРТЫ ОТЫНГЭТ ЕТПЫН

Товен, маха кут сеиты вер рупутаит мунг версытыв янг хатл' мары. Мунг мошитсув верты иса рупутаит ий сора, пайтыя ке утыс организовайтман рупуга. Там кут колхоз правления там вер, сыры, рахтэсыт верты паты иситы ан терматл' Мунг анта утэв муйкем хоят пил' ропитты сеиты вер охтына. Утл' организовайтман ий бригада, а мостл' катн. Немхойт ан тут' хой муйсыр вер охтына пил' ропитты.

1940 кутна Васса Шаламова бригада мунг колхозевна получитыс нэма уны урожай нянь. Тыв бригадаит ий гектар эвыт вус 132 пот нянь, а па участокыт эвыт 240 пот. Сит тохытны тув вуис ар сьюрни, тук и янас от. Колхоз правленья тувета начислитмат трудоденит иса тув бригадаит ех кема. Тув рупутаит тунгытса ий кема па ех пилтна. Тамыс вер ан рахыт. Там вер рахыт атма ропитты еха.

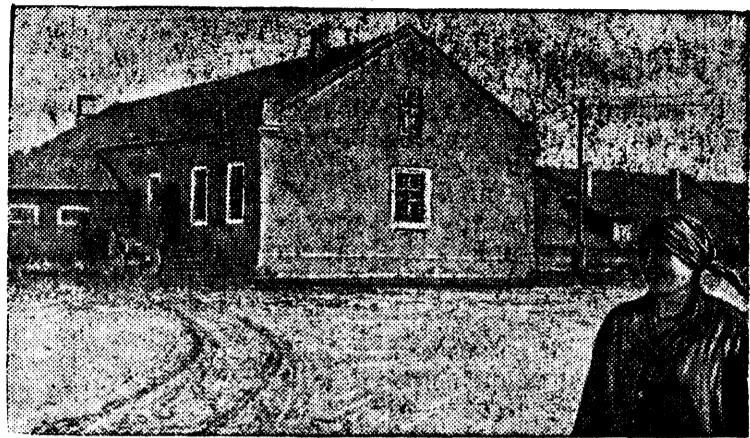
Шоп, тов. Шаламова маха кут мары выробатаитыс 439 трудодень. Получитыс тонна аренг нянь, ар пум. Тув утл' тасинга и амтынга, но мостл' тув ям вертл' па ех вер кинься тынынга тунгеты и ям вер паты сохымты арны.

Губин.

ТОВЫТ ТАЙТАИТ АТМА

Сытоминский колхоз правленья сеита ита тэсэтытыт вер отынгына ан сапостытытл'. 25 тов, мосты товен ропитты пахаиты вер отхтына, тайтаит янас рупутан. Тыв вэиты нехыпыт. Тата товыт тайтаит атма. Исйкины товыт тайтаит камыш, ось харыны. Товхотна тахманыт арсырпормысыт. Тыв тэкинет пумна и нох ант тыстамтытаит. Правленья там вер пэта ан ванты.

Ершов.



Немволгторг плодо-овощной база (Немцаит Поволжья АССР, Энгельс вош) сапастыс и сатычис овоща 500 аренг тонна. Сит тохытны верыс 45 тонна томат. Тата шапман оводаит сатычиты база хот. Сырыя сатычиты базан ропитты ударница А.С. Тарангина. Фото А. Головачев. Фото ТАСС.

ЕТЫ ПИТТУВ РОПИТТЫ ИЙ ЯМА

Сайгатинской Киров нэмып хут вэтты артель членит, Сургутской район, маха кут иньсе отынг пуш сеитыс васьтан—0,75 га, картопка—0,85 га и 0,25 га сьюрни, тук и янас отыт. Отынгына ар колхоз ех ан усет, муй эвыт отынгыт там вер. Па ех нумысытмет ситы, муй там вер эвыт нэмоты ант тывыт.

Маха кут сусын колхозныкыт касятсет сэмна муй тыв вертыт. Колхоз получитыс уны урожай картопка, тук, сьюрни.

Там кут Киров нэмып колхоз ех омыстыт картопка 0,5 га, нянь эноты сема сеитыт 1,65 га и 0,35 га сьюрни, тук и янас от. Там вер верты паты колхоз утл' етшиман исат. Нянь семаит тыстамсаит тапыртат эвыт. Колхоз тувета мосыты арат таит омысты паты картопка, сьюрни сема и янас отыт. Кат тонна вотыйя, колхоз актыс хоим 4 тонна. Исат уттыт тэсэтман лакыт и янас арсыр отыт пахаиты вер отынгыты паты. Пахаиты

ты товыт паты сапастыман ям пум, васьтан.

Уны пелик колхоз ех тангхатыт ий ар энмотыты картопка, тук. И там вер тыв вертэ яма. Колхоз нэнгыт интам сапастытыт омысты паты сьюрни, огурца, капуста семаит.

Сайгатинской артельна иса ех ропиттыт така па яма. Кашинг хо муй вера ат парсы, тув потырты мантл' и там вер охтына ропиттыт яма. Колхоз председател муй тывета лопыт — там сакуп.

Артельна ар ех ропитты колхоз вер охтына яма и така. Колхозна энотыс тыв кадрат. Яма и така хут ветпос вер охтына ропитты нэнген Бешкильцева и Каюкова. Тын наградысаинген значокна „Отличник рыбной промышленности“. Яма ропитэты паты ар пуш примировайтса артель председател Федулов Прокопий. 1940 кутна тув участвовайтсыт Всесоюзной сельскохозяйственной выставкан.

Г. Шишкин.

ХОТСАТ МУНГ ТЭСЭТЫИТУВ ТОВЫ ХУТ ВЭТПОС ИТА

1940 кутна мунг колхозевна мосыс вэтты хут государствая маты паты 15 аренг тонна. Хут вэтпос вер охтына кут хуват ропитыс 6 хоят. Тыв ропитыс яма и така и мошитсэт план выполниты срукыт итна, анке тыв ий рупута эвыт и рупутая китытсаит. Хут вэтпостыты хойнген Киселев, Паромов, тунген, хут вэтпостыты итна, китсаинген нянь хар эвыт вуты.

Там кут мунг нумыстув мним хут план выполниты срукыт унта. И там вер мунг вертэв. Мунгева там кут мостл' государствая хут маты 15 тонна. Там план мунг выполнитэв. Рахыт лопта, мунг там кутна иситы планев выполняиты пилтсев атма. Там маным кварталны мунг 10 центер вотыйя масув государствая хут 5 центер. Иситы маха кут сирна хут вэтпостыт ех ий антом ий рупутая китытсаит. Кат

вотыйя хут вэтпос вер охтына ропитыс ий хо.

Интам мунг тэсэтытыт товы хут вэтпос ита. Версув ий тохыт па 150 ропитыс. Па хутышув 20 ропитыс. Хутхотып мостл' 15. Интам нарымсув тыват хутша. 15 мит числа май тыльсь унта мунг уны вер пилтыв вэтпостыты пилтывна. Тыват мунг вертыв 150. Пилтыт вертаит яма хут вэтпос вер утты хоны В. М. Медведевны.

Товы вэтпос ита колхоз выделитыс хут вэтпос бригада. Туветна закрепитесит иса хут вэтпос пормысыт. Колхоз тувета мосты арат таит хоп, айхоп. Иса хут вэтпос бригада паты утл' 5 айхоп, кат уны саранхоп.

Товен хут вэтпостыты пилтыв яма.

С. Губин.

Самаровский район.

ЗА РУБЕЖОМ

Затруднения в венгерской промышленности

В связи с нехваткой сырья различные отрасли венгерской промышленности продолжают испытывать серьезные затруднения. Печать изо дня в день пишет об угрожающем росте безработицы.

В тяжелом положении находится текстильная промышленность. Чтобы до некоторой степени увеличить загрузку предприятий, остро ставится вопрос о применении отбросов шерсти, хлопка и так далее.

В обувной промышленности большие затруднения начались еще осенью 40 года. Теперь ввиду того, что все запасы кожаных товаров взяты властями на учет, обувные фабрики и мастерские приостановили работу. Это исключительно тяжело отразилось на положении ра-

бочих, переживающих небывалую нужду.

Очень большой процент безработных, по словам газет, среди строительных рабочих Будапешта, так как строительство в городе почти замерло.

Почти ежедневно печать приводит сообщения о конференциях и собраниях рабочих, требующих повышения заработной платы, протестующих против произвола предпринимателей. В частности, рабочие северной Трансильвании требуют введения 48-часовой рабочей недели, установления минимума зарплаты. Частые конфликты из-за продолжительного рабочего дня, составляющего 10 и больше часов в день, происходят на кондитерских фабриках. Рабочие этих фабрик также добиваются повышения заработной платы.

(ТАСС).

ВЫСТУПЛЕНИЕ ЧЕРЧИЛЛЯ

Как передает агентство Рейтер, 18 марта в Лондоне на банкете англо-американского общества выступили с краткими речами новый американский посол в Англии Джон Винант и английский премьер-министр Черчилль. В своей речи Винант повторил заявления Рузвельта об оказании Англии помощи со стороны США.

В ответной речи Черчилль сказал:—В Атлантическом океане ведется ожесточенная неослабевающая борьба за обеспечение бесперебойного снабжения Англии боеприпасами и продовольствием, без которых военные усилия Англии и на Ближнем Востоке не могут поддерживаться. Наши потери, сказал далее Черчилль, увеличились, но мы прилагаем все усилия к тому, чтобы должным образом встретить смертельную опасность.

В заключение Черчилль отметил рост английского воздушного флота, а также увеличение военно-морского флота за счет американских эсминцев и выразил уверенность в том, что Англии удастся преодолеть стоящие перед ней трудности.

(ТАСС).

Вопрос об американской продовольственной помощи неоккупированной Франции

По сообщению агентства Ассошиэтед Пресс, после совещания с Рузвельтом французский посол в США Апри Эй заявил, что в ближайшее время ожидается отправка из США продовольствия в неоккупированную зону Франции. Посол утверждал, что Франция намерена дать согласие на американский контроль над распределением этого продовольствия.

(ТАСС).

Приказ германского военного командования в Бельгии

По сообщению агентства Бельга-Пресс, германское военное командование в Бельгии и северной Франции издало приказ об увольнении с работы бельгийских чиновников, достигших шестидесятилетнего возраста. Лица, на которых распространяется этот приказ, должны оставить свои посты в течение марта. Приказ вступает в силу немедленно.

(ТАСС).

ЭВАКУАЦИЯ ГЕРМАНСКИХ ДЕТЕЙ В СЛОВАКИЮ

Словацкое телеграфное агентство сообщает о предстоящем приезде в Словакию германских детей школьного возраста, эвакуируемых из областей, подвергающихся английским бомбардировкам.

(ТАСС).

Катастрофа в японской шахте

Агентство Домей Цусин сообщает, что 18 марта в угольных рудниках концерна Мицубиси на острове Хоккайдо произошел обвал лавы. Более 200 горняков оказались заживо погребенными. О судьбе их пока ничего неизвестно.

(ТАСС).

Холера в Гонконге

По сообщению агентства Ассошиэтед Пресс, за последние дни в Гонконге зарегистрировано 89 случаев холеры. За последний год там всего было зарегистрировано 240 случаев холеры, большинство из которых со смертельным исходом.

(ТАСС).

ПОСЛЕДСТВИЯ УРАГАНА В ПОРТУГАЛИИ

По сообщению агентства Юнайтед Пресс, во время пронесшегося в феврале над Португалией урагана погибло свыше 500 человек. Убытков причинено на 40 миллионов долларов. Все небольшие суда, стоявшие в гавани Лиссабона, были разрушены или получили повреждения. Было разрушено также много зданий.

(ТАСС).

АМЕРИКАНСКОЕ АГЕНТСТВО ОБ АНГЛИЙСКОМ ПРЕДУПРЕЖДЕНИИ ИТАЛИИ

По сообщению агентства Интернейшнл Ньюс Сервис, Англия через нейтральных дипломатов предупредила Италию, что английские самолеты подвергнут бомбардировке Рим, если итальянские самолеты будут бомбардировать Афины (столицу Греции).

(ТАСС).

В Сортавальском сельскохозяйственном техникуме (Карело-Финская ССР).



Студенты 2-го курса К. Терентьева (слева) и М. Иванова изучают клетку клубня картофеля.

Фото А. Михайлова.

Фото ТАСС.

Прибытие в Москву группы советских граждан из Франции

18 марта в Москву из неоккупированных районов Франции приехала большая группа новых советских граждан. Прибывшие—рабочие-революционеры Литвы, Латвии, Эстонии, Бессарабии, Западной Украины и Белоруссии, бывшие бойцы интернациональных бригад испанской республиканской армии, долгое время содержавшиеся в концентрационных лагерях.

На пути от границы Советского Союза и в Москве отважных бойцов тепло встретили делегации МОПР.

Почетные гости столицы в этот же день выехали в дом отдыха ЦК МОПР СССР. Медицинские комиссии определяют состояние здоровья каждого из прибывших, после чего они будут направлены в санатории для восстановления своего здоровья.

Закончив лечение и отдых, они вернутся в родные города к своим семьям.

(ТАСС).

ВМЕСТО ФЕЛЬЕТОНА

ПО ПОВОДУ ОДНОГО КОНЦЕРТА

С давних пор мечтают Самарские зрители посмотреть и послушать хороший концерт. Молва об этом желании докатилась до директора Ханты-Мансийского Дома народов Севера тов. Ефремовой и ее помощницы тов. Макаровой.

— Отлично!—воскликнули они.—Неплохая возможность стяжать себе славу организаторов.

Решено. Сделано. Провели тричетыре репетиции, и вскоре яркая афиша уведомила самаровцев, что 15 марта с. г. состоится эстрадный концерт.

Так как в афише было указано, что концерт начинается в 9 часов вечера, то поклонники музыки, пения, танцев заполнили зрительный зал аккуратно к назначенному сроку.

Однако восторженному настроению зрителей в самом начале был нанесен сокрушительный удар. Концерт начался лишь в двенадцатом часу ночи.

Сначала играл духовой оркестр под управлением Петра Оленова. Стройности и хотя бы несколько приятной гармонии в игре оркестра не замечалось. Солисты: Дмитрий Фомин, Марина Мокрова и сестры Целляевы ожиданий зрителей не оправдали.

Солистка Макарова под „собственный аккомпанемент“ прокричала (именно, прокричала) цыганский романс о завьюжной северной сказке. Что этот романс является цыганским—крайне сомнительно. К тому же он был исполнен не в эстрадном стиле.

Хорошо еще, что некоторые товарищи из кружковцев показали подлинно культурные, красивые вещи. Так, например, тов. Безносков мастерски сплясал „цыганочку“, тов. Филиппова умело рассказала сказку Пушкина „Золотой петушок“.

К исполнителям нельзя быть в большой претензии. Дело в том, что организаторы концерта тов.

Ефремова и Макарова не сумели подобрать лучшего репертуара, совершенно безразлично отнеслись к подготовке концерта.

Самаровские зрители, столь долго ждавшие концерта, оказались обманутыми в своих ожиданиях.

Получилось как в басне Крылова:

„Сосед соседа звал откусывать;
Но умысел другой тут был;
Хозяин музыку любил,
И заманил к себе соседа певчих слушать.“

Запели молодцы кто в лес,
кто по дрова

И у кого что силы стало.

В ушах у гостя затрещало...“.

Хозяин клуба Рыбников тов. Кривоногов пригласил певчих из ДНС. Гостями оказались ни в чем неповинные зрители.

П. Солдатов.

ПИСЬМА В РЕДАКЦИЮ

К ЧЕМУ ВЕДЕТ БЕСХОЗЯЙСТВЕННОСТЬ

Более 5 лет существует Ханты-Мансийский лесозавод. За это время сменилось немало управляющих горпромкомбината, заведующих лесозаводом и механиков. Но никто из них серьезно не занимался вопросом сохранения оборудования, локомотива и лесосорамы.

Правда, лесораму при капитальном восстановительном ремонте можно привести в нормальное состояние. Она будет работать вполне удовлетворительно, сейчас же почти целиком разбита.

Выясняя причины непроизводительной работы лесовильной рамы, я столкнулся с таким фактом, что на фундаменте она установлена неверно. В течение 5 лет никого из руководителей завода это не интересовало.

Неправильно установленная совершенно новая рама не могла нормально работать. Вот к чему приводит бесхозяйственность.

Этот факт говорит о том, что инженерно-техническим работникам предприятий местной промышленности нужно быть внимательными, продумывать детально каждый момент работы, чтобы не допускать подобных случаев в своей практике.

Зинченко И. Н.,

и. о. директора лесозавода.

Возобновить работу красного уголка

В пос. Затон, Троицкого сельсовета, (Самаровский район) отсутствует культурно-массовая работа. Раньше здесь работал красный уголок, в котором собиралась молодежь и читала газеты. Теперь же красного уголка нет. Его помещение занято, по распоряжению председателя артели тов. Маркова, под столярную мастерскую и корзинный цех.

Красный уголок в пос. Затон должен работать. Помещение для мастерской можно найти другое.

Н. Н. Премудров,
Карпенко.Отв. редактор
А. И. РАТНИКОВ.

Леспромартели „им. 21 годовщины Октября“ (Белогорская судовой верфь) требуются:

плотники, столяры,
пильщики, токари

С предложениями обращаться по адресу: п. Затон, Троицкого сельсовета, Самаровского района, Ханты-Мансийского округа, Омской области.

Правление